



Passion ...

... ist Hingabe oder eine grosse Leidenschaft zu etwas

Genau dies werden Sie bei einer Person feststellen, welche bei einer Tätigkeit Freude, Begeisterung und Zufriedenheit ausstrahlt.

Sicher denken Sie jetzt in erster Linie an Künstler, Sportler, Musiker... suchen Sie aber nicht zu weit:

Gleich um die Ecke erwarten sie Persönlichkeiten, welche genau dies tun: die Coiffeuse-Lehrtochter, welche der Kundin die Haare im neusten Look färbt, der Elektriker, welcher in kurzer Zeit den defekten Magnetschütz im Steuerungskasten eruiert, der Bäcker, der Ihnen die fantastische Hochzeitstorte serviert, der Schreiner, der Ihrer neuen, modernen Küche den letzten Schliff gibt, der Informatikerlehrling, welcher strahlend einem genervten Mitarbeiter den abgestürzten PC aufstarten kann, der Versicherungsfachmann, welcher ihnen ihre Vorsorgezahlen zur Frühpensionierung zusammenstellt, der Maurer, welcher stolz den Grundstein zu einem neuen Haus setzt, die Kosmetikerin, welche die Braut für das Hochzeitsfest ins beste Licht zu rücken versteht ... sie alle verbindet etwas, eine Begeisterung für ihren Beruf und damit die Gewähr, dass Sie als Kundin, als Kunde ernst genommen werden.

Als Gegenleistung für Ihr Entgelt erhalten Sie in diesen Fällen eine Ware oder Dienstleistung, welche sich vom blossen Konsumgut abhebt und Sie als Kunden/ Kundin in den Mittelpunkt stellt.

Deshalb, testen Sie unser regionales Gewerbe, fordern Sie unsere Betriebe heraus und stellen Sie fest, wo Passion gelebt wird ... wenn Sie mit unseren Leistungen zufrieden sind, sparen Sie nicht mit anerkennenden Worten und (Passions-)Blumen gegenüber unseren engagierten Angestellten und Lehrlingen.

Ihre Gewerbetreibenden und Detaillisten vom Reiat

Impressum

Die Passionsblumen – eine faszinierende Gattung stellt sich vor

Passionsblumen bilden in den Tropen einen nicht umfangreichen, aber besonders auffälligen Anteil der Vegetation. Ihre oft leuchtend gefärbten und grossen Blüten mit ihrer ungewöhnlichen fädigen Nebenkrone (dem Strahlenkranz) zogen von Anfang an die Aufmerksamkeit der Erforscher auf sich. Sie befanden sich unter den ersten Pflanzen, die von dort nach Europa eingeführt wurden. Bei der rund 460 Arten zählenden Gattung *Passiflora* liegt bei 435 Arten das ursprüngliche Hauptverbreitungsgebiet in Nord- und besonders in Mittel- und Südamerika. In Asien, Australien und Ozeanien kommen knapp 25 Arten vor. Da auch diese Gattung vom Artensterben nicht verschont wird, haben all die Lieb-



haber und Sammler nebst vielen botanischen Gärten und einigen wenigen Gärtnereien eine grosse Bedeutung. Durch den effektiven Artenschutz werden so viele bedrohte Arten in Kultur erhalten. Sehr viele Arten lassen sich problemlos als Kübelpflanzen kultivieren. Einige lassen sich auch im Garten auspflanzen. Im Sommer verleihen diese zauberhaften Klet-

terer einem Balkon oder einer Terrasse ein tropisches Flair.

In der Region Schaffhausen findet man in der Gärtnerei von Sonja und Franz Dülli in Thayngen eine beträchtliche Sammlung, übersichtlich präsentiert in einem Schaugarten und nach ihren Eigenschaften beschriftet. Für die Liebhaberinnen und Liebhaber stehen Verkaufspflanzen in zwei verschiedenen Grössen zur Verfügung.

Die Gärtnerei führt am Wochenende vom 1. und 2. Juli 2006 wiederum ihre Passionsblumenausstellung durch, jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Gärtnerei Dülli

beim Schwimmbad Thayngen

Telefon 052 649 34 34

www.passiflora.ch

info

Der spezielle Geschenk-Tipp

Suchen Sie ein Geschenk für jedermann/jedefrau? Wie wäre es mit einem Einkaufsgutschein unseres Gewerbevereins? Dieser kann bei jedem Mitglied des Gewerbevereins Reiat/Thayngen eingelöst werden.

Die Gutscheine sind bei der Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen zu Fr. 15.–, 20.–, 25.–, 30.–, 40.–, 50.– erhältlich.



Ihre Schönheit ist unsere Passion

«Was ist schön?»

Leonardos Mona Lisa war nach der geltenden Proportionslehre Ausdruck vollkommener Schönheit. Ob sie als Modell wohl Chancen bei einer heutigen Misswahl hätte? Die Suche nach der Antwort hat Tradition. Eine wirklich «letzte» Antwort gibt es aber nicht, denn der Begriff Schönheit wandelt sich über alle Zeiten.

Schön sei «ausnahmslose Anmut in Gestalt oder Form, bezaubernde (Gesichts-)Farbe oder Färbung und weitere Eigenschaften, die das Auge erfreuen und Bewunderung hervorrufen».

Schönheiten im Reiat

Auch im Reiat widmen sich verschiedene Fachgeschäfte der Schön-



heits-, Haar- und Körperpflege.

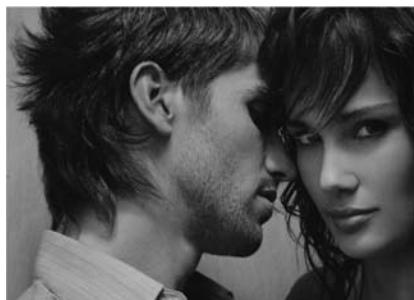
Ein Blick hinter die Kulissen von *Nives Plett* und *Rosemarie Waldvogel* offenbart eine grosse Vielfalt.

Nives Plett führt und betreibt seit 17 Jahren erfolgreich und mit viel Engagement ihr Kosmetik-Studio an der Biberstrasse.

Über die klassische Gesichtsbearbeitung, Haarentfernung, Manicure und Fusspflege bietet das Institut auch Spezialitäten an wie manuelle Lymphdrainage und Hot-Stone-Ganzkörpermassagen.

Eine weitere Spezialität von Nives ist das Permanent Make-up. Mit

mikrofeinen Einweg-Akupunktur-nadeln werden, bei zirka 190 Einstichen pro Sekunde, natürliche Farbpigmente aus Pflanzenfarbstoffen unter die Haut gebracht. Mit der nötigen Erfahrung, einem extremen Fingerspitzengefühl und dank modernster Technologie wird



nur die alleroberste Hautschicht pigmentiert. Das ist äusserst wichtig, denn nur so entsteht das gewünschte «Make-up auf Zeit». Ein korrekt ausgeführtes Permanent Make-up muss und wird nach zwei bis fünf Jahren wieder verschwinden. Das ist genau die Zeit, in der sich mit dem Älterwerden die Gesichtszüge verändern. Und damit der richtige Zeitpunkt, um sich für eine neue Linien- und Farbführung zu entscheiden.

Für Berufstätige werden entspannende Kurzbehandlungen mit leichtem Lunchpaket in der Mittagspause sowie Kurse für zurückhaltendes Business-Make-up angeboten.

Kopf-Haare als Lifestyle-Element

In Zeiten, in denen «Lifestyle», «Performance», «Präsentation» und «Design» Schlüsselwörter des modernen Lebens sind, nehmen die Haare eine zentrale Bedeutung ein. Diese Ziele gelten auch im Salon de Coiffure Rosemarie. Sie betreibt mit ihrem Team seit über 30 Jahren im Zentrum von Thayngen

einen gepflegten hellen Salon und bietet alles, was zur Schönheit Ihrer Haare beiträgt. Kopfmassage bei Entspannungsmusik; wir färben Augenbrauen, Wimpern und bringen so Ausstrahlung in Ihr Gesicht. Es wird ein sehr grosser Wert auf typengerechte Beratung gelegt. Moderne Haarschnitte für die gepflegte Dame wie auch für den modewussten Herrn.

Trends bei den Frisuren werden so definiert:

• In Bewegung

Vergnügt, voluminös und mit viel Farbspiel kommen die aktuellen Looks, passend zur Lebensfreude in der warmen Jahreszeit.

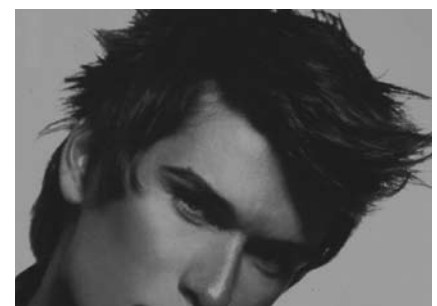
• Volumen im Trend

Mit der neuen «Light Waves» bringen wir mehr Volumen in Ihr Haar. Vielleicht brauchen Sie einen Dreh nur am Oberkopf, in den Spitzen oder nur in der Fransenpartie. Um dieses zu erreichen, arbeiten wir nur punktuell. Der federig geschnittene Look wird dadurch an den Spitzen leicht und natürlich aufgestellt. An der Luft getrocknet oder von Hand bearbeitet und gestylt, ergibt es das gewünschte schöne Volumen.

Mischfarbtechnik

Diese neue Technik zaubert sanften Glanz in Ihr Haar. Mit «Highlights» erzielen Sie helle, natürliche Lichtspiele. Mit «Lowlights» wiederum dunkle, welche mehr Tiefe, Glanz und Ausdruck in Ihr Haar bringen.

www.nives-cosmetics.ch
www.coiffure-rosemarie.ch



betrieb stellt sich vor

Kraftwerk Fitness und Physio, Thayngen

Wer rastet, der rostet

Bewegungsmangel ist die Hauptursache für viele gesundheitliche Probleme unserer Zeit. Rückenschmerzen, Herz-Kreislauf-Störungen und sonstige Störungen des Bewegungsapparates haben ihre Ursachen oft in Bewegungsmangel. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Sie einerseits bei der Prävention, andererseits bei der Behandlung solcher Beschwerden zu unterstützen.

Damit Sie möglichst spezifisch trainieren können, haben wir ein breites Angebot für Sie parat: Entweder führen Sie in unserem gut ausgerüsteten Trainingsraum ein individuell auf Sie abgestimmtes Fitnessprogramm durch. Oder Sie nutzen eines unserer vielfältigen Gruppenangebote wie Nordic Wal-



king, Therarobics, Step Aerobics, Fit mit dem Ball, Fit ab 60 oder Rückbildungsgymnastik. Unsere Gruppenleiterinnen *Miriam Molter* und *Michaela Hiltbrunner* leiten Sie kompetent an.

Falls es doch irgendwo mal klemmen sollte, so ist unser Team von Physiotherapeuten (*Adrian Nagel, Sandra Rossi, Charlotte Rahm*) zur Stelle, um Ihnen bei der Genesung weiterzuhelfen. Dazu arbeiten wir mit vielfältigen Techniken aus dem

Bereich der manuellen Therapie, der Triggerpunkttherapie, Massagen und medizinischer Trainingstherapie.

Oftmals sind Beschwerden nicht alleine auf körperliche Ursachen begrenzt. Wir tragen der Ganzheit von Körper, Seele und Geist gebührend Rechnung, indem wir auch die mentale Fitness stärken. *Ruth Spadin* und *Adrian Nagel* stehen Ihnen zur Seite, wenn Sie in schwierigen Lebenslagen stehen.

Seit zwei Jahren ist das ehemalige Tonwerk-Team, mit neuem Namen, im wunderschönen früheren EKS-Unterwerk an der Bohlstrasse 5 in Thayngen für Sie da.

Möchten Sie mehr wissen, informieren Sie sich unter:

www.kraftwerk.sh

Weitere Betriebe: Praxis für Fusspflege Romy Bühler, Salon de Coiffure Rosemarie, Nives-Cosmetic

agenda

Juli Sa./So. 1./2.7. 10–17 Uhr

Passionsblumen-Ausstellung

in der Gärtnerei Dülli beim Schwimmbad Thayngen

Juli/August 8.7.–13.8.

Schul-Sommerferien

wettbewerb

Finden Sie die zum Bild passenden Gewerbebetriebe und gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 50.–.

Einsendeschluss: 31. Juli 2006

Senden Sie eine Postkarte mit der Lösung an: Blumen und Gärten Schalch, Wanngasse 29, 8240 Thayngen

Bild 1



Die Auflösung folgt in der nächsten Nummer. Mitglieder des Gewerbevereins Reiat/Thayngen sowie ihre Angehörigen sind nicht teilnahmeberechtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bild 2



Die Auflösung aus Nr. 1/06:

Bareiss Schreinerei+Wohnen
Blumen Dülli
Atelier Clausen Foto+Glas

Bild 3



Einen Einkaufsgutschein vom Gewerbeverein Reiat/Thayngen im Wert von Fr. 50.– gewinnt Frau Irma Brühlmann, Chlenglerweg, Thayngen. Herzlichen Glückwunsch!